



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
1 December 2013
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят вторая сессия

11–21 февраля 2014 года

Последующие мероприятия по итогам

Всемирной встречи на высшем уровне

в интересах социального развития и

двадцать четвертой специальной сессии

Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:

содействие расширению прав и возможностей

людей в целях достижения искоренения

нищеты, социальной интеграции и полной

занятости и достойной работы для всех

**Заявление, представленное «SOS Kinderdorf International»
(Детские деревни — SOS Интернэшнл), неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус при
Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Расширение прав и возможностей семей и общин — путь к созданию мира, в котором каждый ребенок может нормально развиваться

Искоренение нищеты и достижение социальной справедливости бесспорно представляют собой две из наиболее серьезных проблем, стоящих сегодня перед человечеством. Нищета выражается в различных проявлениях, и различные социальные группы несут на себе несоразмерное бремя ее воздействия. Расширение прав и возможностей всех людей, особенно маргинализированных социальных групп, посредством полноправного участия во всех сторонах политической и социально-экономической жизни общества обеспечивает такой подход к искоренению нищеты, который ориентирован на нужды и интересы людей.

Организация «SOS Kinderdorf International» определяет расширение прав и возможностей как способность одного ребенка, одной матери или одной семьи выбраться из нищеты, стать выше обстоятельств. Мы считаем, что создавая условия для нормального развития каждого ребенка, мы делаем первые крайне важные шаги на пути создания основы справедливого и равноправного общества, в котором для всех детей имеются возможности для полного раскрытия их потенциала.

Являясь крупнейшей неправительственной организацией, занимающейся проблемами детей, оставшихся без родительского попечения, и семей группы риска, «SOS Kinderdorf International» убеждена в том, что необходимо обеспечить укрепление семьи, способной надлежащим образом заботиться о своих детях, и необходимо расширить права и возможности общин, с тем чтобы они могли создавать прочные сети социальной поддержки всех семей.

Мир, в котором каждый ребенок может нормально развиваться

Мир, в котором каждый ребенок может нормально развиваться, это такой мир, где все дети имеют равные возможности в жизни и шанс раскрыть свой потенциал в полной мере. В таком мире семьям предоставляются права и возможности для того, чтобы они могли обеспечить *полноценную заботу* о своих детях. Полноценная забота означает не только удовлетворение основных потребностей, включая качественное образование и медицинское обслуживание, здоровое питание, санитарные и жилищные условия, но и гарантирует, что каждый ребенок воспитывается в заботливой семейной среде, что так важно для развития личности ребенка. В таком мире дети вырастают уверенными в себе, самостоятельными людьми и созидательными членами общества, которые, имея доступ к таким возможностям, смогут разорвать порочный круг нищеты и неравенства.

Без полноценной заботы дети становятся особенно уязвимыми. Они подвергаются большому риску маргинализации, стигматизации, изоляции, насилия, грубого и жестокого обращения. У них меньше возможностей расти здоровыми или ходить в школу, а когда они становятся молодыми людьми, они редко имеют равные возможности трудоустройства или достойного заработка, чтобы обеспечить собственную семью. Более того, очень часто дети, которые растут без полноценной заботы, передают те же условия будущим поколениям, тем самым закрепляя и даже усиливая нищету и неравенство.

Укрепление семьи для обеспечения полноценной заботы

Занимаясь вопросами укрепления семьи на протяжении более 60 лет, Организация понимает, что два из наиболее важных механизмов в деле укрепления семьи для обеспечения полноценной заботы о детях — это социальная защита и занятость. Оба механизма позволяют семьям выполнять обязанности по отношению к детям, предотвращают разрушение семьи и помогают обеспечить условия для воспитания детей в заботливой семейной среде.

Система социальной защиты гарантирует защиту основного дохода в форме социальных выплат и всеобщего доступа к основным доступным по цене социальным услугам. Она гарантирует способность семей, независимо от обстоятельств, удовлетворять основные потребности своих детей, а также собственные потребности, давая им также возможность воспитывать детей в позитивной, стабильной и заботливой семейной среде. Меры социальной защиты, которые действительно поддерживают уязвимые семьи, должны быть направлены на удовлетворение их различных потребностей. Некоторые могут нуждаться в основной экстренной помощи краткосрочного характера, как, например, продовольственные посылки, пригодная для питья вода или временный приют. Другим требуется доступ к долгосрочным мерам социальной поддержки или системам социального обеспечения детей, юридическим консультациям, услугам по регистрации рождения, курсам для родителей по приобретению навыков ухода за детьми, услугам по уходу за детьми в дневное время, финансовым ресурсам для открытия своего дела, или необходима адресная поддержка для получения доступа на рынок труда, к образовательным или медицинским услугам на уровне общины. Матери, лица, осуществляющие уход за пожилыми людьми и инвалидами, сталкиваются с особыми препятствиями, которые ограничивают их возможности, что подчеркивает важность того, чтобы меры социальной защиты в отношении этих категорий также носили адресный характер.

Примеры положительной практики: разнообразные подходы к укреплению семьи в Малави

В Малави нищета продолжает носить хронический и массовый характер. В 2009 году примерно 74 процента населения по-прежнему жило ниже черты бедности в 1,25 долл. США в день, и более 70 процентов детей страдали от последствий недоедания.

Начиная с 2002 года «SOS Kinderdorf International» осуществляет в Лилонгве программу укрепления семьи, которая предусматривает удовлетворение различных потребностей семей в этом районе. В рамках программы семьи, имеющие землю, получают поддержку в виде ресурсов для ведения сельского хозяйства, таких как семена, удобрения и домашний скот, с тем чтобы сделать это занятие надежным источником продовольствия и дохода. Земля также выделяется для общинных садов, которые управляются местными комитетами по развитию, и семьи получают поддержку для диверсификации источников дохода. В качестве дополнительной краткосрочной меры среди детей ежемесячно распределялись продовольственные наборы; в 2004 году этой услугой ежемесячно было охвачено примерно 1600 детей. Учащиеся школ также получают школьные принадлежности и форму.

«SOS Kinderdorf International» совместно с органами местной власти и организациями, работающими на уровне общин, организует работу передвижного медицинского пункта, предоставляя семьям доступ к качественным медицинским услугам, которые иначе они не в состоянии получить вследствие их стоимости и/или удаленности от места проживания.

Ключ к успеху этой программы — разнообразная поддержка, предоставляемая Организацией детям, семьям и общинам. Неотложная помощь детям, оказание основанной на потребностях поддержки их семьям и предоставление доступа к основным услугам — все это в совокупности предоставляет семьям жизнеспособное решение, которое поможет им преодолеть их проблемы в долгосрочной перспективе.

Хотя гарантия получения дохода с помощью системы социальной защиты имеет жизненно важное значение для уязвимых семей, доступ к возможностям в сфере занятости или к устойчивому источнику дохода, особенно для матерей, не менее важен для того, чтобы сохранить семьи и обеспечить полноценную заботу. Это включает в себя нечто большее, чем просто оказание поддержки главе семьи в поисках работы. Это подразумевает оказание помощи родителям и опекунам в приобретении профессиональных навыков, которые соответствуют требованиям рынка труда, или в поощрении занятия мелким предпринимательством. Эти меры следует дополнять обучением социальным навыкам с целью повысить возможности для трудоустройства и развить дух предпринимательства.

Кроме того, условия, окружающие семью, также должны способствовать трудовой деятельности родителей. Родителям необходим доступ к надлежащим услугам по уходу за детьми в дневное время, с тем чтобы они могли спокойно оставлять своих детей на время работы. Им также необходим равный доступ к возможностям трудоустройства на рынке труда и к микрокредитам или беспроцентным займам, чтобы заняться самостоятельной предпринимательской деятельностью. Родители и опекуны должны иметь гарантии достойной оплаты труда, особенно если учесть, что зачастую они работают на условиях неполной занятости или в неформальном секторе.

Расширение прав и возможностей общин для оказания поддержки семьям

Для защиты семей и оказания им поддержки в обеспечении полноценной заботы о детях, необходимо расширить права и возможности общин по созданию сетей социальной поддержки. Сильные общины располагают всеми возможностями для самостоятельного решения своих проблем. Они могут лучше всего определить проблемы, затрагивающие интересы их общин, и могут помочь найти решения вопросов поддержки семей и детей на основе индивидуального подхода.

Представители общин могут мобилизовать семьи и членов общины. Они вполне готовы координировать деятельность всех поставщиков услуг (государственных и негосударственных), предлагающих специализированные услуги в различных областях, с целью минимизировать дублирование услуг и обеспечить информированность семей о том, где их получить.

И, наконец, когда общинам предоставляются более широкие возможности для оказания социальных услуг детям и семьям, они принимают на себя ответственность за предоставление таких услуг и за решение проблем, мобилизуя семьи как партнеров, а не как получателей помощи, и способствуя жизнеспособному решению проблем, стоящих перед общинами.

Путь вперед

В Конвенции о правах ребенка признается, что ребенку для полного и гармоничного развития его личности необходимо расти в семейном окружении, в атмосфере счастья, любви и понимания.

Организация «SOS Kinderdorf International» убеждена, что для достижения этой цели все дети и молодые люди должны добиться права на то, чтобы получать полноценную заботу. Мы считаем необходимым расширить права и возможности семей и общин с целью обеспечить такую полноценную заботу о детях. Действенные меры социальной защиты и равные возможности трудоустройства позволяют семьям и общинам выполнять свои обязанности по отношению к детям.

Мы призываем директивные органы обеспечить, чтобы законы и политика предусматривали надлежащую и адекватную поддержку семьям в обеспечении полноценной заботы о детях посредством мер социальной защиты и предоставления возможностей трудоустройства, и, кроме того, расширять права и возможности общин в целях укрепления их сетей социальной поддержки.

Пришло время, когда субъекты на международном, национальном и местном уровнях должны отложить в сторону свои разногласия и скоординировать усилия для того, чтобы обеспечить равный доступ к равным возможностям для всех. Только тогда мы можем надеяться искоренить нищету и создать справедливое и равноправное общество, в котором все дети могут нормально развиваться.
